

6000042116

CONTAINS PYRETHRIN, A BOTANICAL PESTICIDE

DIRECTIONS:

Inside building use: Close all windows, doors and extinguish open flames during treatment. Cover aquaria and remove pets. Apply at a rate of 15 seconds per 30 m² of space. Direct mist upwards in sweeping motions to all parts of the building especially towards windows and other light sources where insects are present. Insects must be contacted to be killed. Keep spray at least 1 m from interior walls, fabrics and furniture. Keep room closed for 30 minutes and then ventilate treated areas for 30 minutes before re-entry.

CRAWLING INSECTS: Apply to insect hiding places and breeding areas such as baseboards, moist areas, opening around sinks, drains, and pipes, behind cabinet and storage areas. If possible, hit insects directly to kill. Spray ant trails, around door sills, window frames or in ant nests.

TO CONTROL FLYING MOTHS: Treat all enclosures, arranging clothing and other articles so that the mist can circulate freely. Apply for 3 seconds per 30 m² of space. Close treated areas for at least 45 minutes.

TO CONTROL BED BUGS: Spray mattress lightly, particularly around seams and tufts. Take beds apart and spray the frames, springs and all joints. Also spray cracks, crevices, baseboards and other possible hiding places around the room. Repeat as required.

FLEAS: Spray infested areas such as pet's bed and resting quarters, nearby cracks and crevices, along and behind baseboards, windows and door frames, and localized areas of floor and floor covering where these pests may be present. Remove old bedding after treatment. Insects must be contacted to be killed. Do not treat animals with this product.

Outdoor use: Direct mist upwards in sweeping motions to all areas where insects are congregating such as garages, storage areas, barns, porches, under eaves, and around windows and doors. Insects must be contacted to be killed.

PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Do not remain in treated areas. Ensure proper ventilation after sealed areas have been treated. In homes or dwellings, cover or remove food and utensils to prevent contamination from spray and dead insects. Any treated surface that may contact food or feed products should be washed thoroughly with potable water after spraying and before re-use. Avoid inhalation of spray. Avoid contact with skin and eyes. Wash after using. **CONTENTS UNDER PRESSURE.** Do not place in hot water or near radiators, stove or other sources of heat. Do not puncture or incinerate can or store at temperatures over 50 °C. Do not spray into or near any open flame or spark, or while smoking.

FIRST AID: If swallowed: Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

If in eyes: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

If on skin or clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

If inhaled: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice.

Take the container label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.

TOXICOLOGICAL INFORMATION: This product contains petroleum distillates. Vomiting may cause aspiration pneumonia. Treat symptomatically.

DISPOSAL: When container is empty, press button to release all pressure, wrap and dispose of in household garbage.

Vetoquinol N.-A. Inc.
2000, ch. Georges
Lavaltrie, QC, Canada J5T 3S5
1 800 363-1700

Code 462107



INSECTICIDE PRESSURIZED SPRAY

With Citronella Fragrance

INDOOR/OUTDOOR USE

INSECTICIDE SOUS PRESSION

Avec fragrance de citronnelle

POUR L'INTÉRIEUR ET L'EXTÉRIEUR

DOMESTIC

Kills and repels stable flies, horse flies, face flies, deer flies, house flies, horn flies, mosquitoes, biting midges, wasps, flying moths, and crawling insects such as cockroaches, spiders, crickets, ants, carpet beetles, centipedes, silverfish, bed bugs, dog and cat fleas, Brown Dog and American Dog ticks, and accessible stages of stored product insects.

READ THE LABEL BEFORE USING / KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

DOMESTIQUE

Tue et éloigne les mouches piquantes des étables, les mouches à cheval, les mouches faciales, les mouches à chevreuil, les mouches domestiques, les mouches des cornes, les moustiques, les brûlots, les guêpes, les papillons de nuit et les insectes rampants tels les blattes, les araignées, les grillons, les fourmis, les anthrènes des tapis, les mille-pattes, les lépismes argentés, les punaises de lits, les puces de chats et de chiens, les tiques sanguines, les tiques américaines du chien et les stades accessibles d'insectes de produits entreposés.

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION / GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

ACTIVE INGREDIENT
Pyrethrins 0.50%
Piperonyl Butoxide 5.00%

PRINCIPE ACTIF
Pyréthrine
Butoxyde de pipéronyle

REGISTRATION NO. 34000
PEST CONTROL
PRODUCTS ACT

N° D'HOMOLOGATION 34000
LOI SUR LES PRODUITS
ANTIPARASITAIRES



EXPLOSIVE
EXPLOSIF

DANGER



EXTREMELY FLAMMABLE
EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE

NET CONTENT / CONTENU NET 454 g



CONTIENT DE LA PYRÉTHRINE, UN PESTICIDE BOTANIQUE

MODE D'EMPLOI :

Utilisation à l'intérieur des bâtiments : Fermer toutes les portes, fenêtres et éteindre les flammes nues pendant l'application. Couvrir les aquariums et sortir les animaux de compagnie. Appliquer à une vitesse de 15 secondes par 30 m² d'espace. Diriger le jet vers le plafond à grands mouvements circulaires dans tous les coins du bâtiment, particulièrement vers les fenêtres et autres sources de lumière où les insectes se trouvent. Les insectes doivent être atteints pour être tués. Vaporiser à au moins 1 m des murs, tissus et meubles intérieurs. Garder la pièce fermée pendant 30 minutes puis bien aérer les zones traitées pendant 30 minutes avant d'y rentrer.

INSECTES RAMPANTS : Vaporiser sur les endroits où se cachent et se reproduisent les insectes, p. ex., les plinthes, les endroits humides, les ouvertures autour des évier, des tuyaux d'égoût et des conduits d'eau, derrière les armoires et les aires d'entreposage. Si possible, vaporiser le produit directement sur les insectes pour les tuer. Vaporiser les pistes de fourmis, autour des cadres de portes et de fenêtres ou dans les nids de fourmis.

POUR CONTRÔLER LES MITES VOLANTES : Traiter toutes les enceintes arrangeant les vêtements et autres articles de façon à ce que la buée puisse circuler librement. Appliquer pendant 3 secondes par 30 m² d'espace. Garder les endroits traités fermés pendant au moins 45 minutes.

POUR CONTRÔLER LES PUNAISES DE LITS : Pulvériser légèrement les matelas, particulièrement autour des coutures et du capitonnage. Défaire les lits et pulvériser la structure, les ressorts et tous les joints. Pulvériser aussi les fentes, fissures, plinthes et autres endroits où elles peuvent se cacher autour de la pièce. Répéter tel que requis.

PUCES : Vaporiser sur les endroits infestés, tels que la couchette d'un animal de compagnie et les endroits où il se repose, les fentes et fissures près de ces endroits, le long des plinthes, des cadrages de fenêtres et de portes et derrière ceux-ci, et les endroits particuliers du plancher et du couvre-plancher où pourraient se trouver ces insectes nuisibles. Enlever la vieille literie après le traitement. Les insectes doivent entrer en contact avec le produit pour être tués. Ne pas traiter les animaux avec ce produit.

Utilisation à l'extérieur : Diriger le jet à grands mouvements circulaires vers le haut dans tous les endroits où se trouvent les insectes tels que les garages, les aires d'entreposage, les granges, les porches, sous les corniches et autour des fenêtres et des portes. Les insectes doivent être atteints pour être tués.

MISES EN GARDE : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Ne pas demeurer dans les pièces traitées. Bien aérer tous les lieux traités après chaque application. Dans les maisons et les habitations, couvrir ou enlever la nourriture et les ustensiles pour éviter la contamination par le produit et les insectes tués. Laver soigneusement à l'eau potable toutes les surfaces et ustensiles qui peuvent entrer en contact avec la nourriture pour les humains ou les animaux après l'application et avant de les réutiliser. Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation. Éviter tout contact avec la peau et les yeux. Se laver après chaque utilisation. **CONTENU SOUS PRESSION.** Ne pas placer dans l'eau chaude, près des radiateurs, des fours ou autres sources de chaleur. Ne pas perforer ou incinérer le contenant, et ne pas l'exposer à des températures supérieures à 50 °C. Ne pas vaporiser près d'une flamme nue ou d'une étincelle ni en fumant.

PREMIERS SOINS : En cas d'ingestion : appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas de contact avec les yeux : garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements : enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'inhalation : déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence la bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Apporter l'étiquette du contenant ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsque vous consultez un médecin.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Ce produit contient un distillat de pétrole. Le vomissement peut causer une pneumonie par aspiration. Administrer un traitement symptomatique.

ÉLIMINATION : Lorsque le contenant est vide, appuyer sur le bouton pour éliminer toute pression, envelopper le contenant et le jeter dans les ordures ménagères.

APPROVED

By Linda Vienneau at 10:14 am, Jan 26, 2021



DATE
26 JANVIER 2021

PROJET
27281

ÉPRELVE
4

FORMAT
DIELINE

COULEURS : CMYK
DIELINE

CLIENT :
VETOQUINOL N.-A. INC.
2000, CHEMIN GEORGES,
L'AVATRIE (QUÉBEC) J5T 3S5
TÉLÉPHONE : 450 586-2252